



**Dodatek č. 10 ke smlouvě o úvěrovém rámci
č. 82/08/LCD ze dne 31. 3. 2008
(dále jen „Dodatek“ a „Smlouva“)**

Česká spořitelna, a.s., Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ 140 00, IČO: 45244782
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 1171
(dále jen „Banka“)

a

Město Orlová

titul, jméno, příjmení / obchodní firma / název

Orlová-Lutyně, Osvobození 796, PSČ: 735 14

trvalý pobyt / místo podnikání / sídlo

00297577

RČ (datum narození) / IČO

(dále jen „Klient“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě:

I.

1. Banka a Klient konstatují, že v záhlaví dodatku č. 8 ze dne 5. 6. 2013 ke Smlouvě došlo k chybě v psaní, a to v čísle dodatku, přičemž správné označení tohoto dodatku je: "Dodatek č. 9 ke smlouvě o úvěrovém rámci č. 82/08/LCD ze dne 31. 3. 2008".
2. Čl. II, odst. 1 Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:
 1. Úroková sazba. Na základě volby Klienta bude Úvěr úročen Proměnnou úrokovou sazbou, stanovenou na bázi Referenční sazby. Výše této Proměnné úrokové sazby je stanovena jako výše Referenční sazby v Den stanovení plus marže 0,40 % per annum.

Klient je oprávněn po dobu účinnosti této Úvěrové smlouvy kdykoliv přejít ze sazby Proměnné, stanovené na bázi Referenční sazby, na sazbu Proměnnou, stanovenou na bázi 10Y FIX, jejíž výše bude Bankou Klientovi písemně sdělena, a naopak. Změna úrokové sazby bude v takovém případě sjednána dodatkem k této Úvěrové smlouvě.

II.

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech smluvních stran.
2. Zajištění, které poskytl Klient v souvislosti se Smlouvou, se vztahuje na pohledávky Banky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku.
3. Ustanovení Smlouvy nedotčená tímto Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
4. Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě, pokud není v tomto Dodatku stanoveno jinak.

5. Tento Dodatek je uzavřen v tolika vyhotoveních, tak aby každá ze smluvních stran obdržela alespoň 1 vyhotovení.

V(e) Ostravě dne 3. října 2016

Česká spořitelna, a.s.

Titul, jméno, příjmení Ing. Roman Olšar
Funkce vedoucí obchodního týmu
Regionální korporátní centrum v Ostravě

_____ podpis

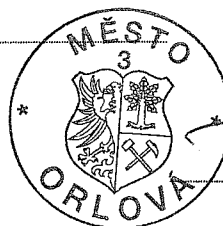
Titul, jméno, příjmení Ing. Radek Novák
Funkce bankovní poradce
Regionální korporátní centrum v Ostravě

_____ podpis

V(e) Ostravě dne 3. října 2016

Město Orlová

Titul, jméno, příjmení Ing. Tomáš Kuča
Funkce starosta



_____ podpis

Čas posledního podpisu: 11 : 00 hod.

V(e) Ostravě dne 3. října 2016

Potvrzuji, že s výjimkou případných podpisů ověřených notářem nebo jinou oprávněnou osobou každá z výše uvedených osob podepsala tento dokument přede mnou a že jsem podle předloženého průkazu totožnosti ověřil(a) její totožnost. Pokud některá z výše uvedených osob tento dokument přede mnou nepodepsala a její podpis nebyl ověřen notářem nebo jinou oprávněnou osobou, potvrzuji, že jsem ověřil(a) její podpis pomocí vzorového podpisu, který má Česká spořitelna, a.s. k dispozici.

Ing. Radek Novák, bankovní poradce

Titul, jméno, příjmení a funkce ověřujícího pracovníka České spořitelny, a.s. a jeho podpis